FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province de Québec — District No. 150 Chambly et Berthier — S. District No. 22 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} la Paroisse de Varennes — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Philippe Choquet — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 13 — 9801

Dist 150 — Enu. 27

CINQUIÈME / DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI... (Specify age w... / ...auquel l'infir...	
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employés.	Working on own account (see instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in factory", "in flour mill", "in foundry shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme", "à la manufacture", "au moulin à farine", "à la fonderie", "au magasin de drogues", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 10 years of age at College, Convent or School. / Coût de l'instruction au-dessus de 10 ans au Collège, Couvent ou École.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Gauthier Jos	Varennes	M	Chef	M	Août	1860	50	Qué			Française	Canadienne	Cath	Cultivateur			ep	ferme																	
2		Louise	"	F	Fille	M	Mars	1877	33	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
3	2	Dessin Joseph	"	M	Chef	M	Mai	1870	40	Qué			Française	Canadienne	Cath	Cultivateur			ep	ferme																	
4		Délia	"	F	Epouse	M	Nov	1871	38	Qué			Française	Canadienne	Cath	aucun																					
5		Anne	"	F	Fille	S	Juin	1902	8	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
6		Anaste	"	F	Fille	S	Juillet	1903	7	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
7		Evelina	"	F	Fille	S	Avril	1909	1	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
8	9	Clarisse	"	F	Fille	S	Oct	1898	12	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
9		Gabrielle	"	F	Fille	S	Mars	1910	1	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
10		Ovide	"	M	Fils	S	Avril	1911	0	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
11		Gauthier Léon	"	M	Mari	M	Déc	1878	33	Qué			Française	Canadienne	Cath	Cultivateur			ep	ferme	52		60	2361													
12	3	Des Marais Clarisse	"	F	Chef	M	Nov	1879	31	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
13		Véronique	"	F	Epouse	M	Oct	1883	27	Qué			Française	Canadienne	Cath	aucun																					
14		Rosalie	"	F	Fille	S	Juillet	1892	18	Qué			Française	Canadienne	Cath	aucun																					
15		Elmire	"	F	Fille	S	Oct	1894	16	Qué			Française	Canadienne	Cath	aucun																					
16		Hector	"	M	Fils	S	Août	1896	14	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
17	7	Edouard	"	M	Fils	S	Août	1899	11	Qué			Française	Canadienne	Cath	Journalier																					
18		Marie Louise	"	F	Fille	S	Juillet	1886	24	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
19	99 104	Lefebvre Frédéric	Varennes	M	Chef	M	Juin	1880	31	Qué			Française	Canadienne	Cath	cultivateur			ep	ferme																	
20		Adèle	"	F	Epouse	M	Mars	1881	30	Qué			Française	Canadienne	Cath	aucun																					
21		Ernest	"	M	Fils	S	Oct	1910	1	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
22		Adélard	"	M	Fils	S	Avril	1902	9	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
23	8	Léandre	"	M	Fils	S	Oct	1898	12	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
24		Edmond	"	M	Fils	S	Oct	1900	10	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
25		Georges	"	M	Fils	S	Nov	1896	14	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
26		Clémina	"	F	Fille	S	Sept	1901	10	Qué			Française	Canadienne	Cath	aucun																					
27	102 105	Lecompte Georges	"	M	Chef	M	Août	1865	46	Qué			Française	Canadienne	Cath	aucun																					
28		Célina	"	F	Epouse	M	Mars	1874	37	Qué			Française	Canadienne	Cath	entrayeur			ep																		
29		Alphonsine	"	F	Fille	S	Janv	1903	8	Qué			Française	Canadienne	Cath	aucun																					
30	6	Ernestine	"	F	Fille	S	Janv	1904	7	Qué			Française	Canadienne	Cath	aucun																					
31		Guillaume	"	M	Fils	S	Avril	1911	0	Qué			Française	Canadienne	Cath	Journalier																					
32		Alice	"	F	Fille	S	Nov	1893	17	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
33	104 106	Gauthier Elie	"	M	Chef	M	Mai	1865	46	Qué			Française	Canadienne	Cath	Forgeron			ep	Domicile	52		60	336													
34		Anastasie	"	F	Epouse	M	Août	1870	41	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
35		Yvonne	"	F	Fille	S	Mars	1894	17	Qué			Française	Canadienne	Cath	aucune					46		60	276													
36		Marie Anne	"	F	Fille	S	Juillet	1896	14	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
37		Juliette	"	F	Fille	S	Sept	1898	12	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
38		Antoinette	"	F	Fille	S	Oct	1899	11	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
39	11	Lucien	"	M	Fils	S	Janv	1901	10	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
40		Wilfrid	"	M	Fils	S	Déc	1901	9	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
41		Gabrielle	"	F	Fille	S	Janv	1910	1	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
42		Romeo	"	M	Fils	S	Juillet	1910	0	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
43		Estelle	"	F	Fille	S	Août	1911	0	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
44	105 107	Vendeuvre Ferdinand	"	M	Chef	M	Janv	1879	32	Qué			Française	Canadienne	Cath	Cultivateur			ep	ferme																	
45		Delphine	"	F	Epouse	M	Juin	1881	30	Qué			Française	Canadienne	Cath	aucune																					
46		Adélaïde	"	F	Fille	S	Janv	1905	6	Qué			Française	Canadienne	Cath																						
47	7	Marie	"	F	Fille	S	Déc	1888	22	Qué			Française	Canadienne	Cath	Ouvrière			ep	Manufacture	40		60	240													
48		Edmond	"	M	Fils	S	Mars	1894	17	Qué			Française	Canadienne	Cath	Valet de Cult.																					
49		Françoise	"	F	Fille	S	Avril	1870	41	Qué			Française	Canadienne	Cath	couturière			ep	manufacture	40		60	240													
50		Emérence	"	F	Fille	S	Avril	1891	20	Qué			Française	Canadienne	Cath	couturière			ep	manufacture	46		60	276													

50